

# SLOVENSKÝ NÁRODOPIS

Poverenictvo školstva, vied a umenia v Bratislave.

Číslo: 124539/50-IV/1.

V Bratislave dňa 19. júna 1950.

Vec: Vedecké ústavy, spoločnosti a  
mízeá, Smernice o organizovaní,  
metódoch a obsahu vedeckej  
práce.

Slovenské národné múzeum,

Turč. Sv. Martin.

Z OBSAHU: K I L I Á N O V Á, Gabriela – P O P E L K O V Á, Katarína:  
Zavádzanie marxistickej etnografie v národopise na Slovensku: zmena vedeckého myslenia?

Z A J O N C, Juraj: Výskum v okrese Modrý Kameň v roku 1950 ako príklad prenikania marxizmu do slovenského národopisu

B E N Ž A, Mojmír: Výskumné a prezentačné aktivity SNM v Martine v 50. rokoch 20. storočia

S T O L I Č N Á, Rastislava: PhDr. Michal Markuš, CSc. (1912 - 2004) v súradničiach 50. – 70. rokov 20. storočia

S L A V E C - G R A D I Š N I K, Ingrid: "Marxistický program" v slovinskej etnológii?

*Slovenský národopis (Slovak Ethnology) vychádza päťkrát ročne v Ústave etnológie Slovenskej akadémie vied v Bratislave. Prvé štyri čísla každého ročníka sú v slovenskom jazyku, piate číslo je v anglickom jazyku.*

*Slovenský národopis prezentuje výsledky výskumu v oblasti etnológie, kultúrnej/sociálnej antropológie a pribuzných disciplín. Príspevky uverejnené v časopise sú teritoriálne orientované na územie Slovenska a región Strednej Európy, zamerané sú na analýzu sociálnych javov založenú na dátach získaných prostredníctvom terénneho výskumu. Redakcia časopisu preferuje príspevky analytického, teoretického alebo syntetizujúceho charakteru, ktoré prispievajú k aktuálnym diskusiám v sociálnych vedách. Tematicky je časopis zameraný najmä (nie však výhradne) na etnický, kultúrny a historický vývin v Strednej Európe, na sociálne a kultúrne aspekty ekonomickej a politickej transformácie, na modernizačné procesy v urbánnom i rurálnom prostredí, na etnickú a menšinovú problematiku, naproblémy kultúrneho dedičstva v európskom kontexte, ako aj na dejiny spoločenskovedných disciplín. Okrem problémovo orientovaných vedeckých štúdií časopis uverejňuje tiež materiálové štúdie, recenzie a anotácie kníh, rozhovory, diskusné príspevky a správy o dianí v sociálnych vedách. Časopis poskytuje priestor na diskusie o klúčových problémoch v sociálnych vedách, ako aj na kritické komentáre k publikovaným príspevkom. Uverejnené štúdie prešli obojstranne anonymným oponentským konaním, oponenti sa vyberajú z medzinárodného okruhu odborníkov.*

#### **HLAVNÁ REDAKTORKA**

Gabriela Kiliánová

#### **VÝKONNÉ REDAKTORKY**

Hana Hlôšková Michaela Ferencová  
Tatiana Bužeková Tatiana Podolinská

#### **PREKLADY**

John Minahane (do angličtiny)

#### **JAZYKOVÉ KOREKTÚRY**

Zora Vanovičová (slovenčina)  
John Connolly (angličtina)

#### **REDAKČNÁ RADA**

Marta Botíková, Dušan Deák, Lubica Dropová, Bernard Garaj, Martin Kanovský, Eva Krekovičová, Jan Krist (ČR), Peter Salner, Zdeněk Uherek (ČR), Miroslav Válka (ČR), Iveta Zuskinová

#### **REDAKČNÝ OKRUH**

Regina Bendix (Georg August University of Göttingen, Germany), Michał Buchowski (Adam Mickiewicz University of Poznań, Poland), Ingrid Slavec Gradišnik (Slovenian Academy of Sciences and Arts, Slovenia), Ullrich Kockel (University of Ulster, United Kingdom), Vladimir Penchev (Bulgarian Academy of Sciences, Bulgaria), Dragana Radojičić (Serbian Academy of Sciences and Arts, Serbia), Klaus Roth (Ludwig Maximilian University of Munich, Germany), Davide Torsello (University of Bergamo, Italy), Helena Wulff (University of Stockholm, Sweden), Elena S. Uzeneva (Russian Academy of Sciences, Russia)

#### **OBÁLKA**

List Poverenictva školstva, vied a umenia v Bratislave Slovenskému národnému múzeu v Turčianskom Sv. Martine zo dňa 19. júna 1950. Zo štúdie M. Benžu.

*Slovenský národopis je evidovaný v medzinárodných bibliografických databázach: MLA, CEEOL, Ulrich's, Willings, CEJSH a ERIH (impaktovaná databáza ESF)*

**EDITORIAL**

- Kiliánová, Gabriela – Hlôšková,  
Hana: Editorial..... 407

**ŠTÚDIE**

- Kiliánová, Gabriela – Poplekova,  
Katarína: Zavádzanie marxistickej  
etnografie v národopise na Slovensku:  
zmena vedeckého myslenia?..... 410
- Zajonc, Juraj: Výskum v okrese Modrý  
Kameň v roku 1950 ako príklad  
prenikania marxizmu do slovenského  
národopisu..... 425
- Benža, Mojmír: Výskumné a pre-  
zentačné aktivity SNM v Martine v 50.  
rokoch 20. storočia..... 443
- Stoličná, Rastislava: PhDr. Michal  
Markuš, CSc. (1912 - 2004) v sú-  
radniacich 50. – 70. rokov 20. storo-  
čia..... 465
- Slavec-Građanik, Ingrid:  
"Marxistický program" v slovinskej  
etnológií?..... 478

**MATERIÁLY**

- Fetko, Filip: Židovské obyvateľstvo v  
oblasti Starej Ľubovne do polovice 19.  
storočia..... 496

**ROZHLADY – SPRÁVY – GLOSY**

- PhDr. Jaroslav Štika, CSc. (1931 – 2010)  
(Magdaléna Paríklová)..... 509
- Jubilantka Zuzka Beňušková (Kornélia  
Jakkubíková)..... 510
- XVI. medzinárodná konferencia orálnej  
histórie (Zuzana Profaントová –  
Monika Vrzgulová)..... 514
- Antropologický ateliér "Ritual, Conflict  
and Consensus: Comparing Case  
Studies in Asia and Europe" (Juraj  
Podoba)..... 517

- Seminár "Folklór a folklorizmus v pro-  
cesoch komunikácie" venovaný jubi-  
leu prof. Milana Leščáka (Alexandra  
Bitušíková)..... 519

- Etnofilm Čadca 2010 (Daniela Jurisová)..... 521

- II. medzinárodná vedecká konferencia  
Univerzity J. Selyeho v Komárne a jej  
interdisciplinárna sekcia o výskume  
stereotypov (Marta Botíková)..... 524

- Trinásta svetová konferencia o kultúre  
a spoločnosti v Maháráštre (Dušan  
Deák)..... 526

- Výročná konferencia Collegia Carolina  
(Juraj Podoba)..... 529

- Medzinárodná vedecká konferencia:  
(Barbora Jomblíková) ..... 532

**RECENZIE – ANOTÁCIE**

- Petr Lozoviuk: Interethnik im Wissen-  
schaftsprozess. Deutschsprachige  
Volkskunde in Böhmen und ihre  
gesellschaftlichen Auswirkungen (Ju-  
raj Podoba)..... 535

- Margita Jágerová: Posledné zbohom...  
Súčasné pohrebné obyčaje (Gabriela  
Kiliánová)..... 543

- Nováková, Katarína: Vinohradníctvo a  
vinohradníci v procesoch transformácií  
(Katarína Poplekova)..... 546

**OBSAH 58. ROČNÍKA**

## CONTENTS

### EDITORIAL

- Kiliánová, Gabriela – Holšková,  
Hana: Editorial..... 407

### ARTICLES

- Kiliánová, Gabriela – Poplek  
ová, Katarína: The Introduction of  
Marxist Ethnography in Ethnology  
in Slovakia: A Change in Scholarly  
Thinking?..... 410
- Zajonc, Juraj: Research in the Modrý  
Kameň Region in 1950, as an Instance of  
the Penetration of Marxism into Slovak  
Ethnology..... 425
- Benža, Mojmír: Research and Exhibition  
Activities in the Slovak National Museum  
in Martin during the 1950s..... 443
- Stoličná, Rastislava: PhDr. Michal Markuš,  
CSc. (1912-2004) in the Timeframe of the  
1950s-1970s..... 465
- Slavec-Gradinskik, Ingrid: The “Marxist  
agenda” in Slovenian ethnology..... 478

### RESEARCH REPORTS

- Fetko, Filip: The Jewish Population in  
the Stará Ľubovňa Area to the mid-19th  
Century..... 496

### NEWS

- Obituary for PhDr. Jaroslav Štika, CSc.  
(Magdaléna Paríková)..... 509
- Zuzka Beňušková’s Jubilee (Kornélia Jakušíková)..... 510
- XVI International Conference on Oral History  
(Zuzana Profantová – Monika Vrzgulová)..... 514
- Anthropological Workshop “Ritual, Conflict  
and Consensus: Comparing Case Studies  
in Asia and Europe” (Juraj Podoba).... 517

- Seminar “Folklore and Folklorism in the  
Processes of Communication”, dedicated  
to Prof. Milan Leščák on his Jubilee  
(Alexandra Bičúšiková)..... 519

- Ethnofilm Čadca 2010 (Daniela Jurisová)..... 521

- II International Academic Conference of the  
Interdisciplinary Section on the Research  
of Stereotypes, J. Selye University,  
Komárno (Marta Botiková)..... 524

- Thirteenth World Conference on Culture And  
Society in Maharashtra (Dušan Děák)... 526

- Annual Conference of Collegium Carolinum  
(Juraj Podoba)..... 529

- International Academic Conference: June  
1-3, 2010, Bratislava (Barbora Jomníkova)..... 532

### BOOK REVIEWS – ANNOTATIONS

- Petr Lozoviuk: Interethnik im Wissenschaftsprozess. Deutschsprachige  
Volkskunde in Böhmen und ihre gesellschaftlichen Auswirkungen (Juraj Podoba)..... 535

- Margita Jágerová: The Last Goodbye...  
Contemporary Funeral Customs (Gabriela Kiliánová)..... 543

- Nováková, Katarína: Vinegrowing and  
Vineyard Owners in the Processes of  
Transformation (Katarína Poplelková)..... 546

### CONTENTS OF THE 58<sup>th</sup> VOLUME

## EDITORIAL

Ako sa ukazuje, zameranie na dejiny vedy zažíva v sociálnych a humanitných vedách, najmä v strednej a východnej Európe, konjunktúru. Možno tak súdiť na základe počtu odbornej literatúry, ktorá sa objavila v ostatných dvoch dekádach napríklad v sociológii, psychológii, v historiografii, v neposlednom rade aj v etnológii, sociálnej a kultúrnej antropológii. Okrem obvyknej potreby sumarizovať a hodnotiť stav výskumu v disciplíne v rôznych témach alebo v rôznych metodologických a teoretických smeroch, čo je činnosť, ktorá patrí k normálnemu chodu vedeckej práce, ku konjunktúre zaiste prispela politická zmena v roku 1989. Rozpad tzv. socialistického bloku a následné spoločenské, ekonomicke, kultúrne a ideové transformačné procesy vyvolali spravidla potrebu reflexie vedeckých výskumov z obdobia socializmu a postsocializmu. V etnológii/ antropológii môžeme pripomenúť napríklad podnetný článok Ernesta Gellnera (1992), ktorý sa vyjadril k situácii vo vedeckom bádaní v Európe krátko po politickej zmene. Zo strany vedkýň a vedcov na Slovensku sa bezprostredne po roku 1989 objavili príspevky o etnológii v období socializmu napríklad od Milana Leščáka (1991), v špeciálnom čísle *Národopisných informácií* (Diskusia o našej vede 1991), do ktorého prispeli svojimi názormi Eva Krekovičová, opäť Milan Leščák, Arne Mann, Juraj Podoba a Peter Salner. V Česku podobne vzniklo dvojčíslo časopisu *Umění a řemesla* (JEŘÁBEK – KANDERT – MORAVCOVÁ – HOLÝ 1991). Po istej odmlke sa otázky o etnológii/ antropológii v období socializmu opäť intenzívnejšie vrátili do diskusie napríklad v dvoch dieloch publikácie *Studying Peoples in the People's Democracies* (HANN – SÁRKÁNY – SKALNÍK eds. 2005; MICHÁILESCU – ILIEV – NAUMOVIĆ eds. 2008), v ktorých autorky a autori analyzovali premeny oboch disciplín v rokoch 1948 - 1989 v Československu, Maďarsku, NDR, Poľsku (I. diel) a v Bulharsku, Rumunsku a Srbsku (II. diel). Vstup do nového milénia bol pre viaceré vedecké komunity opäť podnetom, ktorý viedol k zamysleniam o etnologickom/ antropologickom bádaní pred a po roku 1989 (napríklad HOLUBOVÁ – PETRÁNOVÁ – WOITSCH eds. 2002; KILIÁNOVÁ – KÖSTLIN – NIKITSCH – STOLIČNÁ eds. 2005). V uvádzaní ďalších štúdií a publikácií, ktoré sa venovali reflexii etnologického/ antropologického výskumu na Slovensku, Česku alebo aj v iných krajinách by sme mohli ďalej pokračovať. Tu sme uviedli len niekoľko príkladov.

Do spomenutej diskusie by chcelo prispieť i toto číslo Slovenského národopisu. Prináša niekoľko príspevkov, ktoré sú výsledkami bádania v projekte VEGA Etnológia na Slovensku v druhej polovici 20. storočia. Dejiny vedeckého myslenia, riešeného v rokoch 2008 - 2010. Projekt sa zameral na výskum vedeckého myslenia v odbore etnológia (národopis), pričom riešil otázky, aké teórie a metodológie, ideové prúdy a základné koncepty sa presadzovali v etnologickom bádaní na Slovensku po druhej svetovej vojne. Ďalej sledoval, aký dopad mali politické zmeny po roku 1948 a nástup ideológie marxizmu-leninizmu na bádanie v disciplíne. Riešiteľky a riešitelia sa opreli o štúdium odborných textov, a zároveň o archívne výskumy i o rozhovory s bádateľkami a bádateľmi, ktorí vedecky pracovali v skúmanom období. Vzhľadom na relatívne bohatý archívny a iný empirický materiál sa riešiteľský tím nakoniec rozhodol zúžiť skúmané obdobie po druhej svetovej vojne na približne jedno, v niektorých témach na dve desaťročia, aby mohol vykonáť hĺbkové sondy do vybraných výskumných tém. Riešiteľský kolektív sa konkrétnie sústredil na dejiny teoretických konceptov, na históriu vybraných etnologických inštitúcií a ich premien po roku 1948, na niektoré vedecké osobnosti, pričom sledoval ich činnosť a stratégie v období silného vplyvu ideológie a politickej moci na vedecké bádanie.

Riešiteľky a riešitelia tiež venovali pozornosť niekoľkým vedeckým projektom ako príkladom organizácie vedeckej práce, metód, metodológie a ich zmien na začiatku 50. rokov 20. storočia.

Časť riešiteľského kolektívu predniesla svoje výsledky na medzinárodnej konferencii 1. – 3. 6. 2010 v Bratislave, na ktorej v kruhu kolegín a kolegov z Česka, Slovinska a Srbska diskutovali o poznatkoch z projektu o dejinách, ako aj z druhého VEGA projektu, riešeného v Ústave etnológie SAV Folklórne žánre a sociálna komunikácia. Oba projekty boli totiž v rokoch 2009-2010 napojené na bilaterálny projekt APVV (Agentúra pre vedy a výskum) Slovensko-slovinské paralely v etnologických a folkloristických štúdiach, preto v rámci medzinárodného projektu zorganizovali spoločné vedecké podujatie.

Číslo otvára štúdia Gabriely Kiliánovej a Kataríny Popelkovej, zaoberajúca sa pomerne krátkym časovým úsekom dejín etnológie na Slovensku, a to od konca 40. rokov do polovice 50. rokov 20. storočia. V tom období prebehlo niekoľko diskusii o cieloch, metódach i predmete bádania v disciplíne, ktoré sa ukončili zavedením marxistickej etnografie. Nový teoretický smer, preberaný zo sovietskej vedy, autorky sledujú v súvislosti s vedeckou činnosťou novovzniknutého Národopisného ústavu SAVU (neskôr SAV). Spoločenské a politické kontexty zavádzania marxistickej etnografie popisujú na pozadí konania aktérov skúmaných procesov, ich stratégii, vzájomných vzťahov vo vnútri vedeckej komunity a širšie v spoločnosti.

Juraj Zajonc prostredníctvom rekonštrukcie terénnej výskumnnej akcie, ktorú v roku 1950 realizoval Národopisný ústav SAV v okolí mesta Modrý Kameň na juhu strednej časti Slovenska, analyzuje prenikanie komunistickej ideológie do disciplíny v totalitnom systéme. V rámci tohto výskumu pracovníci Národopisného ústavu SAV v dobe od prípravy až po publikovanie jeho výsledkov začali etnológiu v teoretickom a metodologickom smerovaní programovo orientovať na marxizmus.

Príspevok Mojmíra Benžu analyzuje vývoj Slovenského národného múzea v Martine v 50. rokoch 20. storočia, zvlášť jeho výskumné a expozičné aktivity, ktoré prebiehali vo dvoch rovinách. Na jednej strane vývoj pokračoval pôvodným smerovaním, nadväzujúc na aktivity predchádzajúceho obdobia. Vedenie múzea malo snahu vybudovať ústredné vlastivedné, od druhej polovice 50. rokov národopisné múzeum s celoslovenskou pôsobnosťou. V druhej rovine vývin múzea v tomto období prebiehal pod tlakom ideologickej predstáv štátnych a politických orgánov. Do určitej miery múzeum tomuto tlaku podľahlo a prispôsobilo mu plány výskumnnej aj výstavnej činnosti.

Rastislava Stoličná charakterizuje jednu z osobností slovenskej etnografie, PhDr. Michala Markuša, CSc. z troch zorných uhlov: muzeálnej, vedecko-organizačnej a vedeckovýskumnej praxe s cieľom ukázať, ako sa postupne menilo jeho pracovné zameranie a ako sa vo svojich vedeckých výstupoch vyrovnával s novou, marxisticko-leninskou vedeckou interpretáciou. Jeho prínos pre dejiny etnografie na Slovensku spočíva v tom, že „objavil“ problematiku tradičnej kulinárnej kultúry a položil seriózne základy metodických postupov jej výskumu.

Číslo ďalej prináša štúdiu Ingrid Slavec-Gradišník, ktorá vystúpila na medzinárodnej konferencii v Bratislave, a zároveň pripravila obsiahly výstup zo spomínaného bilaterálneho projektu APVV. V štúdii sa venuje „marxistickému programu“ v etnológii v Slovinsku v období po druhej svetovej vojne. Sumarizuje informácie o činnosti inštitúcií, hlavných aktérov v disciplíne a o novom výskumnom programe ľudovej kultúry krátko po skončení druhej svetovej vojny. Potom sa zaoberá príčinami rozchodu s paradigmou ľudovej kultúry na začiatku 60. rokov 20. storočia na príklade názorov Slavka Kremenšeka, odborného asistenta a neskôr profesora na univerzite v Ľubľane. Článok uzatvárajú autobiografické výpovede Kremenšeka o zmene výskumného zamerania v etnológii v skúmanom období.

Zostavovateľky čísla dúfajú, že publikované príspevky obohatia poznatky o dejinách etnológie o nové informácie, prinesú podnety do diskusie i inšpirácie pre ďalšie bádanie. Redakcia plánuje publikovať štúdie o dejinách etnológie v krajinách strednej a východnej Európy i v niektorom z budúcich čísel Slovenského národopisu.

Gabriela Kiliánová – Hana Hlôšková

## LITERATÚRA

- Diskusia o našej vede (1991): Príspevky E. Krekovičová, Milan Leščák, Arne Mann, Juraj Podoba, Peter Salner. In: *Národopisné informácie*, 2, s. 117-131.
- GELLNER, E. (1992): Anthropology and Europe. In: *Social Anthropology*, 1, s. 1-7.
- HANN, C. – SÁRKÁNY, M. – SKALNÍK, P. eds. (2005): *Studying Peoples in the People's Democracies I: Socialist Era Anthropology in Eastern and Central Europe*. LIT Verlag, Münster.
- HOLUBOVÁ, M. – PETRÁNOVÁ, L. – WOITSCH, J. eds. (2002): *Česká etnologie 2000*. Etnologický ústav Akademie věd České republiky, Praha.
- JEŘÁBEK, R. – KANDERT, J. – MORAVCOVÁ, M. – HOLÝ, L. eds. (1991): Budoucnost etnografie? In: *Umění a řemesla 1-2*.
- KILIÁNOVÁ, G. – KÖSTLIN, K. – NIKITSCH, H. – STOLIČNÁ, R. eds. (2005): Ethnology in Slovakia at the Beginning of the 21th Century: Reflections and Trends. Veröffentlichungen des Instituts für Europäische Ethnologie der Universität Wien No. 27, *Etnologické štúdie č. 9*, Ústav etnológie SAV, Wien - Bratislava.
- LEŠČÁK, M. (1991): Horizonty súčasného slovenského národopisu (od etnológie cez etnografiu, ľudovedu, národopis k etnológii). In: *Múzeum*, 2, 1-5.
- Národopisné informácie* - citované ako Diskusia o našej vede, pozri hore.
- MICHÁILESCU, V. – ILIEV, I. – NAUMOVIĆ, S. eds. (2008): *Studying Peoples in the People's Democracies II: Socialist Era Anthropology in East-Central Europe*. LIT Verlag, Münster.

# Slovenský národopis

4  
**58/2010**

Vydáva Ústav etnológie Slovenskej akadémie vied

Adresa redakcie:  
Klemensova 19  
813 64 Bratislava  
Slovenská republika  
e-mail: *slovensky.narodopis@savba.sk*

Rozširuje, objednávky a predplatné (aj do zahraničia) prijíma:  
Slovak Academic Press, Ltd.  
P.O. Box 57, Nám. Slobody 6  
810 05 Bratislava  
Slovakia  
e-mail: *sap@sappress.sk*

Elektronická verzia prístupná na:  
*http://www.sappress.sk*  
*http://www.uet.sav.sk/slovenskynarodopis.htm*

Registračné číslo: 7091

**SLOVAK ETHNOLOGY**  
Journal of the Institute of Ethnology of the Slovak Academy of Sciences  
Vol. 58, 2010, Number 4

Address of the Editorial Office:  
Ústav etnológie SAV, Klemensova 19,  
813 64 Bratislava, Slovakia, e-mail: *slovensky.narodopis@savba.sk*

Distributed by:  
Slovak Academic Press, Ltd., P.O. Box 57, Nám. slobody 6,  
810 05 Bratislava, Slovakia, e-mail: *sap@sappress.sk*  
and  
SLOVART G.T.G. Ltd., Krupinská 4,  
P.O. Box 152, 852 99 Bratislava, Slovakia

# SLOVENSKÝ NÁRODOPIS

ISSN 1335-1303  
EV 3355/09

MIČ 49 616